

# AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL  
MEETING**  
Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU  
CONSEIL MUNICIPAL**  
Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB



**DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE**  
COUNCILLORS / CONSEILLERS  
**Monique LeBlanc** – At Large / Générale  
**Marty Kingston** – At Large / Général  
**Shawn Crossman** – Ward 1 / Quartier 1  
**Paulette Thériault** – Ward 1 / Quartier 1  
**Daniel Bourgeois** – Ward 2 / Quartier 2  
**Charles Léger** – Ward 2 / Quartier 2  
**Bryan Butler** – Ward 3 / Quartier 3  
**Dave Steeves** – Ward 3 / Quartier 3  
**Susan Edgett** – Ward 4 / Quartier 4  
**Paul Richard** – Ward 4 / Quartier 4

**June 20, 2022 @ 4:00 p.m./20 juin 2022 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE  
L'ADMINISTRATION**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Sistema NB- Update

**Présentation** – Sistema NB – Mise à jour

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update** – RCMP – Superintendent Benoit Jollette, interim Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

**Mise à jour** – GRC – Benoit Jollette, inspecteur, surintendant remplaçant du Service régional de Codiac de la GRC

---

## 7.

### PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Public Presentation** – Municipal Plan and Secondary Municipal Plan By-Laws Re-adoption  
**Présentation publique** – Réadoption du Plan municipal et arrêtés sur les plans municipaux secondaires
- 7.2 **Public Hearing** – Heritage By-Law Z-1116.5 (no objections received)  
**Audience publique** – Arrêté Z-1116.5 sur la conservation du patrimoine (aucune objection)
- 7.3 **Tentative Subdivision** – Grove Hamlet U21  
**Lotissement provisoire** – Grove Hamlet U21
- 7.4 **Tentative Subdivision** – Royal Oaks Homes Ltd – Future Street  
**Lotissement provisoire** – Royal Oaks Homes Ltd – future rue
- 7.5 **Tentative Subdivision Amendment and Variance**– Henry J Murphy - Bell Tower  
**Lotissement provisoire : modification et dérogation** – Henry J. Murphy – tour cellulaire
- 7.6 **Mountainway Estates** – Land Exchange with Province  
**Mountainway Estates** – échange de terrains avec le gouvernement provincial
- 7.7 **Tentative Subdivision** – Alfred D. Trites – Cash in Lieu  
**Lotissement provisoire** – Alfred D. Trites – compensation financière
- 7.8 **Tentative Subdivision** – James Allan and Pauline Renton Subdivision – Cash in Lieu  
**Lotissement provisoire** – Lotissement James Allan et Pauline Renton – compensation financière
- 

## 8.

### STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

## 9.

### REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – June 13, 2022  
**Recommandation(s)** – Séance à huis clos – 13 juin 2022
- 

## 10.

### REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Codiac Transpo Service Increase**  
**Augmentation du service de Codiac Transpo**
- 10.2 **Tender TCS22-045** – Park Upgrades No. 1 – Hamilton Heights  
**Appel d'offres TCS22-045** – Travaux de réfection de parc n° 1 – parc Hamilton Heights
- 10.3 **Tender TCS22-047** – Humphreys Brook Trail Rehabilitation  
**Appel d'offres TCS22-047** – Réaménagement du sentier du ruisseau Humphreys
- 10.4 **Federation of Canadian Municipalities (FCM)** – Municipal Asset Management Program – Grant Application  
**Fédération canadienne des municipalités** – Programme de gestion des actifs municipaux – Demande de subvention

10.5 **Motion** – Public Safety – Councillor Daniel Bourgeois

**Motion** – Sécurité publique – Daniel Bourgeois, conseiller municipal

---

## 11.

### READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.6 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to Heritage Conservation in the City of Moncton, being By-law Z-1116.5 – *Second and Third Readings – Pending approval of item 7.2*

**Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant la conservation du patrimoine dans la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-1116.5 – *Deuxième et troisième lectures – Sous réserve de l'approbation du point 7.2*

---

## 12.

### NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 **Notice of Motion** – August 15 (Acadian Day) Council Meeting Future Date Change

**Avis de motion** – 15 août (Fête nationale de l'Acadie) : modification de la date de la séance ordinaire du Conseil municipal

12.2 **Resolution** – By-law enforcement officers – Alex Turgeon, Lexie Burton, Dylan Osmand, Alex McLeod, Jawaun Dickson, Nicholas Levesque, Samuel Read and Marc L'italien

**Résolution** – Agents d'exécution des arrêtés – Alex Turgeon, Lexie Burton, Dylan Osmand, Alex McLeod, Jawaun Dickson, Nicholas Levesque, Samuel Read and Marc L'italien

---

## 13.

### APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

---

## 14.

### ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE